



COLLEGE  
**CHAMPITTET**  
FONDÉ EN 1903

**MUSIQUE / MUSIC**

**MERCI D'ÉCRIRE EN LETTRES MAJUSCULES**  
PLEASE WRITE IN CAPITAL LETTERS

Nom et prénom de l'élève .....  
Student name and first name

Classe / Grade .....

Email et numéro de téléphone (parents) .....  
Email and phone number (parents)

**LEÇONS PRIVÉES / PRIVATE LESSONS 30 minutes (conseillé pour les élèves de 1<sup>ère</sup> à la 6<sup>e</sup>)**

Jours / Days	Horaire / Time	Lieu(x) / Place(s)	Tarif / Price	Trimestre Term	Mettre une croix Put a cross
A fixer avec le professeur To be agreed with the teacher	A fixer avec le professeur To be agreed with the teacher	<b>Selon instruments :</b> Piano (Villa des sciences) Batterie (Villa des sciences) Salle de musique (autres)	CHF 720.-	1 <sup>er</sup> trim.	
			CHF 540.-	2 <sup>ème</sup> trim.	
			CHF 540.-	3 <sup>ème</sup> trim.	

**LEÇONS PRIVÉES / PRIVATE LESSONS 40 minutes (conseillé pour les élèves dès la 7<sup>e</sup>)**

Jours / Days	Horaire / Time	Lieu(x) / Place(s)	Tarif / Price	Trimestre Term	Mettre une croix Put a cross
A fixer avec le professeur To be agreed with the teacher	A fixer avec le professeur To be agreed with the teacher	<b>Selon instruments :</b> Piano (Villa des sciences) Batterie (Villa des sciences) Salle de musique (autres)	CHF 960.-	1 <sup>er</sup> trim.	
			CHF 720.-	2 <sup>ème</sup> trim.	
			CHF 720.-	3 <sup>ème</sup> trim.	

Merci d'indiquer pour quel instrument : ..... Merci d'indiquer le niveau/expérience : .....  
Please indicate the level/experience Please indicate for which instrument

Merci d'indiquer le niveau/expérience : ..... Professeur souhaité : .....  
Please indicate the level/experience Which teacher

Langue d'enseignement souhaité : ..... Merci de cocher ici si c'est une réinscription.   
Desired language of teaching Please tick here if it is a re-registration

**Contacts :**

**Responsable de la musique :**

- Monsieur Masayuki Kono  
[masayuki.kono@champittet.ch](mailto:masayuki.kono@champittet.ch)

**Les professeurs / Teachers :**

- Piano: Hiromi Ina, Valeria Vetrici, Sergei Lunhu, Rafaël Gordillo Mazza.
- Guitare (classique / électrique) : à déterminer.
- Batterie et percussion : Luc Berney.
- Violoncelle : Elise Bailly-Bassin.

**LOI APPLICABLE ET FOR / GOVERNING LAW AND JURISDICTION**

La signature du formulaire d'inscriptions vaut acceptation des conditions générales et financières valables pour l'année scolaire 2015/2016.  
Le for juridique est à Pully, Suisse.

*Signing the enrolment form implies acceptance of the general and financial terms and conditions for the 2015/2016 academic year*  
**Jurisdiction is that of Pully, Switzerland.**

Date : ..... Signature : .....  
(Du parent ou du responsable légal / of parent or legal guardian)